

**Основная сессия 2011 года**

Женева, 4–29 июля 2011 года

Пункт 13(m) предварительной повестки дня\*

**Экономические и экологические вопросы:  
перевозка опасных грузов****Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов  
и Согласованной на глобальном уровне системе  
классификации и маркировки химических веществ****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В соответствии с резолюцией 645 G (XXIII) Экономического и Социального Совета Генеральный секретарь раз в два года представляет Совету доклад о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ и о работе его двух подкомитетов.

Настоящий доклад посвящен работе Комитета экспертов в течение двухгодичного периода 2009–2010 годов и осуществлению резолюции 2009/19 Экономического и Социального Совета.

В соответствии с указанной резолюцией Секретариат опубликовал шестнадцатое пересмотренное издание «Рекомендации по перевозке опасных грузов: типовые правила», пятое пересмотренное издание «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: руководство по испытаниям и критериям» и третье пересмотренное издание «Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ».

Все основные правовые документы и кодексы, регулирующие международную перевозку опасных грузов морским, воздушным, автомобильным, железнодорожным или внутренним водным транспортом, были соответствующим образом изменены и вступили в силу 1 января 2011 года, и многие правительства перенесли также положения Типовых правил в свое законодательство по внутренним перевозкам с применением начиная с 2011 года.

\* E/2011/100.



Многие правительства и международные организации приняли меры к пересмотру действующих национальных и международных правовых норм, с тем чтобы обеспечить внедрение Согласованной на глобальном уровне системы по возможности в кратчайший срок.

Комитет принял поправки к Типовым правилам и Руководству по испытаниям и критериям, которые представляют собой главным образом новые или пересмотренные положения, касающиеся безопасности перевозки радиоактивных материалов, представляющих повышенную опасность; включения в перечни и классификации опасных грузов и соответствующей упаковки и методов испытания; перевозки опасных грузов, упакованных в ограниченных количествах и количествах, освобожденных от применения требований; перевозки в таре или грузотранспортных единицах, содержащих вещества, создающие угрозу асфиксии при их использовании для целей охлаждения или кондиционирования; использования емкостей под давлением в защитной упаковке и применения, конструкции, изготовления, инспектирования, опробования и обработки гибких насыпных контейнеров; и применения систем электронного обмена данными для целей документального оформления.

Комитет принял также поправки к Согласованной на глобальном уровне системе, которые включают в себя различные новые или пересмотренные положения, касающиеся, в частности, новых категорий опасности для химически нестойких газов и невоспламеняющихся аэрозолей; дальнейшей рационализации предупредительных заявлений; и дополнительного уточнения некоторых критериев во избежание расхождений в их толковании.

Комитет принял программу работы на двухгодичный период 2011–2012 годов; сессии Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов, Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ и Комитета запланированы на период 2011–2012 годов в соответствии с резолюцией 1999/65 Экономического и Социального Совета.

Комитет рекомендует проект резолюции о своей работе для принятия Экономическим и Социальным Советом.

---

## Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Проект резолюции для принятия Экономическим и Социальным Советом .....	4
II. Осуществление резолюции 2009/19 Экономического и Социального Совета .....	10
A. Публикации .....	10
B. Осуществление «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: типовые правила»	11
C. Внедрение Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ .....	14
III. Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ в течение двухгодичного периода 2009–2010 годов .....	18
A. Проведенные заседания .....	18
B. Работа Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов .....	20
C. Работа Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ .....	21
IV. Программа работы и график заседаний на двухгодичный период 2011–2012 годов	22

## **I. Проект резолюции для принятия Экономическим и Социальным Советом**

1. Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции.

### **Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свои резолюции 1999/65 от 26 октября 1999 года и 2009/19 от 29 июля 2009 года,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря о работе Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ за двухгодичный период 2009–2010 годов<sup>1</sup>,

#### **A. Работа Комитета, касающаяся перевозки опасных грузов**

*признавая* важное значение работы Комитета по согласованию кодексов и правил, касающихся перевозки опасных грузов,

*памятуя* о необходимости постоянного поддержания стандартов безопасности и содействия развитию торговли, а также о важном значении этой работы для различных организаций, отвечающих за разработку правил перевозок различными видами транспорта, с должным учетом растущей озабоченности по поводу охраны жизни, имущества и окружающей среды путем обеспечения безопасности и надежности перевозок опасных грузов,

*отмечая* постоянный рост объема опасных грузов в мировом товарообороте и динамичное развитие технологий и инновационных подходов,

*напоминая*, что, хотя основные международные документы, регулирующие перевозку опасных грузов различными видами транспорта, и многие национальные правила в настоящее время в большей степени согласованы с Типовыми правилами, прилагаемыми к рекомендациям Комитета по перевозке опасных грузов, требуется проведение дальнейшей работы по согласованию этих документов для укрепления безопасности и содействия развитию торговли, и напоминая также, что неравномерный прогресс в обновлении национального законодательства по внутренним перевозкам в некоторых странах мира продолжает создавать серьезные затруднения для международных смешанных перевозок,

---

<sup>1</sup> Е/2011/91.

*отмечая с озабоченностью*, что несмотря на рекомендации, содержащиеся в главе 5.5 Типовых правил, прилагаемых к Рекомендациям по перевозке опасных грузов, цель которых заключается в предупреждении об опасности работников, открывающих и разгружающих транспортные единицы, содержащие генеральные грузы, профумигированные перед отгрузкой в фитосанитарных целях, и, возможно, не осведомленных о серьезной опасности асфиксии, интоксикации и летального исхода в тех случаях, когда такие единицы не были подвергнуты вентилизации, продолжает поступать информация о несчастных случаях, происходящих при выполнении таких операций на территории портов и в обслуживающих внутренние перевозки контейнерных депо;

1. *выражает* свою признательность Комитету экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ за работу по вопросам, касающимся перевозки опасных грузов, включая обеспечение безопасности в процессе их перевозки;

2. *просит* Генерального секретаря:

а) направить новые и измененные рекомендации по перевозке опасных грузов<sup>2</sup> правительствам государств-членов, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим соответствующим международным организациям,

б) опубликовать наиболее экономичным способом семнадцатое пересмотренное издание «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: типовые правила»<sup>3</sup> и поправку 1 к пятому пересмотренному изданию «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: руководство по испытаниям и критериям»<sup>4</sup> на всех официальных языках Организации Объединенных Наций не позднее конца 2011 года,

в) разместить эти публикации на веб-сайте Европейской экономической комиссии<sup>5</sup>, которая оказывает Комитету секретариатские услуги, и выпустить их также на КД-ПЗУ;

3. *предлагает* всем правительствам, региональным комиссиям, специализированным учреждениям, Международному агентству по атомной энергии и другим соответствующим международным организациям препроводить секретариату Комитета свои мнения о работе Комитета вместе с любыми замечаниями, которые они, возможно, пожелают высказать в отношении рекомендаций по перевозке опасных грузов;

4. *предлагает* всем заинтересованным правительствам, региональным комиссиям, специализированным учреждениям и соответствующим международным организациям принимать во внимание рекомендации Комитета при разработке или обновлении соответствующих кодексов и правил;

5. *предлагает*, в частности, правительствам государств-членов и Международной организации труда обратить внимание властей и других субъектов, занимающихся вопросами техники безопасности на рабочем месте, на положение

<sup>2</sup> ST/SG/AC.10/38/Add.1 and Add.2.

<sup>3</sup> ST/SG/AC.10/1/Rev.17.

<sup>4</sup> ST/SG/AC.10/11/Rev.5/Amend.1.

<sup>5</sup> [www.unece.org/trans/danger/danger.htm](http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm).

ния о предупреждении, маркировке, документации и обучении, содержащиеся в главе 5.5 «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: типовые правила», применительно к грузотранспортным единицам, подвергнутым фумигации, и принять соответствующие меры к обеспечению их соблюдения и информирования работающих;

6. *просит* Комитет изучить в консультации с Международной морской организацией, Международной организацией гражданской авиации, региональными комиссиями и соответствующими межправительственными организациями возможности для более эффективного внедрения Типовых правил перевозки опасных грузов во всех странах с целью обеспечения высокого уровня безопасности и устранения технических препятствий на пути развития международной торговли, в том числе на основе дальнейшего согласования международных соглашений или конвенций, регламентирующих международную перевозку опасных грузов;

7. *предлагает* всем правительствам, а также региональным комиссиям и соответствующим организациям, Международной морской организации и Международной организации гражданской авиации проинформировать Комитет о различиях между положениями национальных, региональных или международных правовых документов и положениями Типовых правил, с тем чтобы он мог разработать взаимоувязанные руководящие принципы для обеспечения большей согласованности между этими требованиями и уменьшения излишних препятствий; выявить имеющиеся различия по существу между международными, региональными и национальными правилами с целью уменьшения таких различий в формулировках в максимально возможной степени и обеспечения того, чтобы в тех случаях, когда такие различия необходимы, они не препятствовали безопасной и эффективной перевозке опасных грузов; и провести редакторскую проверку Типовых правил и различных руководств с целью обеспечения четкости изложения, удобства пользования и простоты для перевода;

## **В. Работа Комитета по вопросам, касающимся Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ**

*намятутя* о том, что в пункте 23 (с) Плана выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургский план выполнения решений») <sup>6</sup> содержался призыв к странам стремиться к возможно более оперативному внедрению Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ с целью обеспечить ее применение в полном объеме к 2008 году,

*намятутя также* о том, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 57/253 от 20 декабря 2002 года одобрила Йоханнесбургский план выполнения решений и просила Экономический и Социальный Совет осуществить положения Плана, имеющие отношение к его мандату, и, в частности, способ-

<sup>6</sup> Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.II.A.I и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

ствовать выполнению Повестки дня на XXI век путем усиления общесистем-ной координации,

*с удовлетворением отмечая, что:*

а) Европейская экономическая комиссия и все программы и специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами химической безопасности в области транспорта или окружающей среды, в частности Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Международная морская организация и Международная организация гражданской авиации, либо уже предприняли надлежащие шаги к изменению или обновлению своих правовых документов с целью внедрения Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ, либо рассматривают возможность изменения таких документов в ближайшее время;

б) Международная организация труда, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и Всемирная организация здравоохранения также предпринимает надлежащие шаги с целью изменения своих существующих рекомендаций, кодексов и руководящих принципов в области химической безопасности в соответствии с Согласованной на глобальном уровне системой, в частности в таких областях, как гигиена и охрана труда, обращение с пестицидами и предупреждение и лечение отравлений;

в) Согласованная на глобальном уровне система уже действует в Новой Зеландии с 2001 года и на Маврикии с 2004 года<sup>7</sup>;

г) Новая Зеландия, где первое издание Согласованной на глобальном уровне системы действует с 2001 года, в настоящее время обновляет свое внутреннее законодательство в соответствии с положениями ее третьего пересмотренного издания<sup>7</sup>;

д) в Европейском союзе первая отражающая технический прогресс поправка к так называемому «Положению о классификации, маркировке и упаковке»<sup>8</sup>, призванному обеспечить внедрение Согласованной на глобальном уровне системы в его государствах-членах и в пределах Европейского экономического пространства, вступила в силу 25 сентября 2009 года<sup>9</sup> и что вторая поправка, преследующая цель обеспечения соответствия «Положения о классификации, маркировке и упаковке» третьему пересмотренному изданию Со-

---

<sup>7</sup> С информацией о внедрении Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ в различных странах и на основании международных правовых документов, рекомендаций, кодексов и руководящих принципов можно ознакомиться на веб-сайте Европейской экономической комиссии по адресу: [www.unecce.org/trans/danger/publi/ghs/implementation\\_e.html](http://www.unecce.org/trans/danger/publi/ghs/implementation_e.html).

<sup>8</sup> Regulation (EC) No. 1272/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on classification, labelling and packaging of substances and mixtures, amending and repealing directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending regulation (EC) No. 1907/2006 (*Official Journal of the European Union*, L 353 of 31 December 2008). Положение вступило в силу 20 января 2009 года.

<sup>9</sup> Commission Regulation (EC) No 790/2009 of 10 August 2009, amending, for the purposes of its adaptation to technical and scientific progress, Regulation (EC) No 1272/2008 of the European Parliament and of the Council on classification, labelling and packaging of substances and mixtures (*Official Journal of the European Union*, L 235 of 10 August 2009).

гласованной на глобальном уровне системы, будет предположительно опубликована в первой половине 2011 года<sup>7</sup>;

f) национальное законодательство по внедрению Согласованной на глобальном уровне системы в Сербии вступило в силу в сентябре 2010 года<sup>7</sup>;

g) в Соединенных Штатах Америки министерство труда Управления по охране труда опубликовало 30 сентября 2009 года предлагаемое правило об изменении своего действующего стандарта по оповещению об опасности для обеспечения его соответствия третьему пересмотренному изданию Согласованной на глобальном уровне системы<sup>7</sup>;

h) внедрение Согласованной на глобальном уровне системы началось во Вьетнаме, Республике Корея и Сингапуре<sup>7</sup>;

i) другие государства-члены (например, Австралия, Бразилия, Канада, Китай, Малайзия, Российская Федерация, Швейцария, Южная Африка, Япония), участвующие в деятельности Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ, либо осуществляют активную подготовку изменений к национальному законодательству, либо разработали и уже выпустили применимые к химическим веществам стандарты в порядке внедрения Согласованной на глобальном уровне системы<sup>7</sup>;

j) ряд программ и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и региональных организаций, в частности Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций, Международная организация труда, Всемирная организация здравоохранения, Европейская экономическая комиссия, Форум азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества, Организация экономического сотрудничества и развития, правительства, Европейский союз и неправительственные организации, представляющие химическую промышленность, организовали или внесли вклад в организацию многочисленных практикумов, семинаров и других мероприятий по созданию потенциала на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях с целью улучшения осведомленности в административных структурах, сфере здравоохранения и промышленности о Согласованной на глобальном уровне системе и обеспечения содействия или готовности к ее внедрению;

*сознавая*, что для эффективного внедрения потребуются дальнейшее сотрудничество между Подкомитетом экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ и соответствующими международными органами, непрерывные усилия правительств государств-членов, сотрудничество с промышленными кругами и другими заинтересованными сторонами и значительная поддержка деятельности по созданию потенциала в странах с переходной экономикой и развивающихся странах;

*напоминая* об особом значении глобального партнерства Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций, Международной организации труда и Организации экономического сотрудничества и развития в области создания потенциала для внедрения Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ с целью формирования потенциала на всех уровнях;



1. *выражает признательность* Генеральному секретарю за выпуск третьего пересмотренного издания «Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ» на шести официальных языках Организации Объединенных Наций в виде публикации<sup>10</sup> и на КД–ПЗУ и за ее размещение вместе с соответствующими информационными материалами на веб-сайте Европейской экономической комиссии<sup>5</sup>, которая оказывает Комитету секретариатские услуги;

2. *выражает глубокую признательность* Комитету, Европейской экономической комиссии, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям за их плодотворное сотрудничество и приверженность внедрению Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ;

3. *просит* Генерального секретаря:

а) распространить поправки<sup>11</sup> к третьему пересмотренному изданию «Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ» среди правительств государств-членов, специализированных учреждений и других соответствующих международных организаций;

б) опубликовать наиболее экономичным способом четвертое пересмотренное издание<sup>12</sup> «Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ» на всех официальных языках Организации Объединенных Наций не позднее конца 2011 года, а также выпустить его на КД–ПЗУ и разместить его на веб-сайте Европейской экономической комиссии;

в) продолжать предоставлять информацию о внедрении Согласованной на глобальном уровне системы для ее размещения на веб-сайте Европейской экономической комиссии<sup>7</sup>;

4. *предлагает* правительствам, которые еще не сделали этого, в кратчайшие сроки принять необходимые меры к внедрению Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ, действуя при этом в рамках надлежащих национальных процедур и/или законодательства;

5. *вновь предлагает* региональным комиссиям, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям оказывать содействие внедрению Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ и, в соответствующих случаях, внести поправки в свои международные правовые документы по вопросам безопасности перевозок, охраны труда, защиты прав потребителей и охраны окружающей среды в целях введения в действие Согласованной на глобальном уровне системы при помощи таких документов;

<sup>10</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.07.II.E.5 и исправления.

<sup>11</sup> ST/SG/AC.10/38/Add.3.

<sup>12</sup> ST/SG/AC.10/30/Rev.4.

6. *предлагает* правительствам, региональным комиссиям, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим организациям предоставлять Подкомитету экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ информацию о принимаемых мерах по внедрению Согласованной на глобальном уровне системы во всех соответствующих секторах при помощи международных, региональных или национальных правовых документов, рекомендаций, кодексов и руководящих принципов, включая, когда это применимо, сведения о переходных периодах для ее внедрения;

7. *рекомендует* правительствам, региональным комиссиям, программам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим соответствующим международным и неправительственным организациям, представляющим, в частности, интересы промышленных кругов, усилить свое содействие внедрению Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ в форме внесения финансовых взносов и/или предоставления технической помощи для осуществления мероприятий по созданию потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой;

## **С. Программа работы Комитета**

*принимая к сведению* программу работы Комитета на двухгодичный период 2011–2012 годов, приводимую в пунктах 48 и 49 доклада Генерального секретаря<sup>1</sup>,

*отмечая* относительно низкий уровень участия экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в работе Комитета и необходимость содействия их более широкому участию в его работе,

1. *постановляет* утвердить программу работы Комитета;

2. *подчеркивает* важное значение участия экспертов из развивающихся стран и стран с переходной экономикой в работе Комитета, призывает в этой связи вносить добровольные взносы для обеспечения их участия, в том числе путем оплаты их путевых расходов и суточных, и предлагает государствам-членам и международным организациям, которые в состоянии делать это, вносить такие взносы;

3. *просит* Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету в 2013 году доклад о выполнении настоящей резолюции и рекомендаций по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ.

## **II. Осуществление резолюции 2009/19 Экономического и Социального Совета**

### **A. Публикации**

2. В соответствии с просьбой Экономического и Социального Совета, содержащейся в его резолюции 2009/19, Генеральный секретарь подготовил ше-

стнадцатое пересмотренное издание «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: типовые правила»<sup>13</sup>. Это издание было опубликовано для официального распространения и продажи на английском (3245 экземпляров), арабском (180 экземпляров), испанском (280 экземпляров), китайском (105 экземпляров), русском (195 экземпляров) и французском (590 экземпляров) языках.

3. Пятое пересмотренное издание «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: руководство по испытаниям и критериям»<sup>14</sup> было опубликовано для официального распространения и продажи на английском (2585 экземпляров), арабском (170 экземпляров), испанском (305 экземпляров), китайском (100 экземпляров), русском (225 экземпляров) и французском (710 экземпляров) языках.

4. Третье пересмотренное издание «Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ»<sup>15</sup> было опубликовано для официального распространения и продажи на английском (2305 экземпляров), арабском (190 экземпляров), испанском (270 экземпляров), китайском (100 экземпляров), русском (195 экземпляров) и французском (570 экземпляров) языках.

5. Для продажи на компакт-диске были также опубликованы в комбинированной версии «Типовые правила», «Руководство по испытаниям и критериям» и «Согласованная на глобальном уровне система классификации и маркировки химических веществ» на английском, испанском и французском языках.

6. Тексты «Типовых правил», «Руководства по испытаниям и критериям» и «Согласованная на глобальном уровне система размещения» размещены на веб-сайте Европейской экономической комиссии на всех языках<sup>5</sup>.

## **В. Осуществление «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: типовые правила»**

7. В своей резолюции 2009/19 Экономический и Социальный Совет предложил всем заинтересованным правительствам, региональным комиссиям, специализированным учреждениями соответствующим международным организациям при разработке или обновлении соответствующих кодексов и положений учитывать рекомендации Комитета.

8. Положения шестнадцатого пересмотренного издания Типовых правил<sup>13</sup> были включены в тексты следующих международных документов:

а) Международная морская организация (ИМО): Международный кодекс морской перевозки опасных грузов, поправка 35–10 (будет применяться в обязательном порядке 159 договаривающимися сторонами Международной конвенции по охране человеческой жизни на море с 1 января 2012 года с возможностью применения на добровольной основе с 1 января 2011 года);

<sup>13</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.09.VIII.2 и исправление.

<sup>14</sup> Там же, в продаже под № R.09.VIII.3.

<sup>15</sup> Там же, в продаже под № R.09.II.E.10 и исправления.

б) Международная организация гражданской авиации (ИКАО): издание технических инструкций по безопасности воздушной перевозки опасных грузов на 2011–2012 годы (обязательное применение 190 договаривающимися сторонами Конвенции о международной гражданской авиации с 1 января 2011 года);

с) Международная ассоциация воздушного транспорта: Правила перевозки опасных грузов, (пятьдесят второе) издание 2011 года (применяются с 1 января 2011 года);

д) Европейская экономическая комиссия: Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов (применяется с 1 января 2011 года, 47 договаривающихся сторон);

е) Европейская экономическая комиссия: Европейское соглашение о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (применяется с 1 января 2011 года, 16 договаривающихся сторон);

ф) Межправительственная организация международных железнодорожных перевозок: Правила международной железнодорожной перевозки опасных грузов (добавление С к Конвенции о международных железнодорожных перевозках) (применяются с 1 января 2011 года, 44 договаривающиеся стороны).

9. В государствах — членах Европейского союза положения Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов, Правил международной железнодорожной перевозки опасных грузов и Европейского соглашения о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям будут применяться также и к внутренним перевозкам начиная с 1 января 2011 года<sup>16</sup>.

10. Страны Южноамериканского общего рынка (МЕРКОСУР) (Аргентина, Бразилия, Парагвай и Уругвай) применяют соглашение о внутренних перевозках опасных грузов (Acuerdo sobre Transporte de Mercancías Peligrosas en el MERCOSUR), которое основывается на седьмом пересмотренном издании<sup>17</sup> Типовых правил, Правилах международной железнодорожной перевозки опасных грузов и Европейском соглашении о международной дорожной перевозке опасных грузов и обновляется в настоящее время на основе двенадцатого пересмотренного издания<sup>18</sup>.

11. Андское сообщество (Многонациональное Государство Боливия, Колумбия, Перу и Эквадор) подготовили — на основе тринадцатого пересмотренного издания Типовых правил<sup>19</sup>, Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов (2005 год) и Правил международной железнодорожной перевозки опасных грузов (2005 год) — проект положений, который находится еще на стадии рассмотрения.

<sup>16</sup> Commission Directive 2010/61/EU of 2 September 2010, adapting for the first time the annexes to Directive 2008/68/EC of the European Parliament and of the Council on the inland transport of dangerous goods to scientific and technical progress (Official Journal of the European Union, L 233 of 3 September 2010).

<sup>17</sup> Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.91.VIII.2.

<sup>18</sup> Там же, в продаже под № R.01.VIII.4.

<sup>19</sup> Там же, в продаже под № R.03.II.E.25 и исправление.

12. Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана опубликовала в 1997 году «Руководящие принципы создания национальных и региональных систем внутренней перевозки опасных грузов»<sup>20</sup>, в которых предлагается выполнять рекомендации по перевозке опасных грузов. Министры транспорта стран — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) подписали 20 сентября 2002 года протокол № 9 к Рамочному соглашению АСЕАН об облегчении транзита грузов. Протокол предусматривает упрощение процедур и требований в отношении транзитной перевозки опасных грузов в странах АСЕАН на основе применения Типовых правил и Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов.

13. В 1999 году Центральноеафриканское экономическое и валютное сообщество (Габон, Камерун, Конго, Центральноеафриканская Республика, Чад и Экваториальная Гвинея) приняли положения, касающиеся перевозки опасных грузов автомобильным транспортом, которые частично основываются на предыдущих положениях Европейского соглашения о международной дорожной перевозке опасных грузов, однако не в полной мере соответствуют Типовым правилам.

14. Что же касается внутренних перевозок опасных грузов в отдельно взятых странах, за исключением случаев, упомянутых выше, то процесс выполнения рекомендаций по перевозке опасных грузов может существенно варьироваться в зависимости от национальных процедур введения в действие законов или обновления нормативных положений. Так, например, положения, применяемые в Соединенных Штатах Америки (Титул 49 свода федеральных правил), обычно обновляются на ежегодной основе, и эти положения были обновлены с учетом шестнадцатого пересмотренного издания Типовых правил<sup>13</sup> (с некоторыми исключениями). Применяемые в Канаде положения основываются на четырнадцатом пересмотренном издании<sup>21</sup>, однако грузополучатели вправе пользоваться классификацией и транспортной номенклатурой самого последнего издания. «Австралийский кодекс дорожной и железнодорожной перевозки опасных грузов» (седьмое издание) также основан на четырнадцатом пересмотренном издании Типовых правил. Двенадцатое пересмотренное издание<sup>18</sup> Типовых правил принято в качестве национального стандарта в Малайзии и введено в действие через национальное законодательство в Бразилии и Таиланде.

15. Хотя согласование основных международных конвенций и соглашений по перевозке опасных грузов с Типовыми правилами и их одновременное обновление способствуют международной перевозке опасных грузов, тот факт, что некоторые национальные положения, применимые к внутренним перевозкам, не приводятся в соответствие одновременно или полностью, по-прежнему создает проблемы в международной торговле, в частности в сфере смешанных перевозок. По этой причине Комитет сохраняет в проекте своей программы работы пункт о дальнейших мерах содействия глобальному согласованию положений о перевозке опасных грузов с Типовыми правилами.

<sup>20</sup> Там же, в продаже под № R.98.II.F.49.

<sup>21</sup> Там же, в продаже под № R.05.VIII.I и исправление.

### **С. Внедрение Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ**

16. В пункте 23 (с) своего Плана выполнения решений<sup>6</sup> Всемирная встреча на высшем уровне по устойчивому развитию, проходившая в 2002 году в Йоханнесбурге, призвала страны к возможно более оперативному внедрению Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ, с тем чтобы обеспечить применение этой Системы в полном объеме к 2008 году.

17. Ввиду того, что Согласованная на глобальном уровне система затрагивает нескольких областей (транспорт, потребители, охрана здоровья и техника безопасности, окружающая среда), для ее эффективного внедрения требуются значительные усилия государств-членов по пересмотру многочисленных действующих правовых документов по химической безопасности в каждой области или по введению в действие нового законодательства.

18. В секторе транспорта Типовые правила уже изменены с учетом соответствующих положений третьего пересмотренного издания «Согласованной на глобальном уровне системы». Были также пересмотрены соответствующим образом для фактического применения в 2011 году все основные международные документы, перечисленные в пункте 8 выше, равно как и все национальные нормативные правовые акты, которые основываются на этих документах или которые обновляются на регулярной основе с учетом Типовых правил.

19. В других секторах наблюдается более сложная ситуация, так как для внедрения потребуется изменить или пересмотреть значительное число различных правовых актов и руководств по их применению.

20. Правовые акты или национальные стандарты, касающиеся введения в действие (или обеспечения применения) Согласованной на глобальном уровне системы уже действуют в следующих странах: Бразилии (2009 год), Вьетнаме (2009 год), Китае (2010 год), Маврикии (2004 год), Новой Зеландии (2001 год), Республике Корея (2006 год), Сербии (2010 год), Сингапуре (2008 год), Швейцарии (2009 год), Уругвае (2009 год), Эквадоре (2009 год) и Японии (2006 год), а также в 27 государствах — членах Европейского союза и 3 странах, входящих в Европейское экономическое пространство (январь 2009 года).

21. В числе стран, уже внедривших систему, Новая Зеландия и государства — члены Европейского союза приступили в 2010 году к работе над уточнением своих правовых актов в соответствии с положениями третьего пересмотренного издания Согласованной на глобальном уровне системы. Ожидается, что пересмотренные правовые акты будут приняты до конца 2011 года.

22. Другие страны, в частности все участвующие (в качестве полноправных членов или наблюдателей) в работе заседаний Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ (см. также пункты 29–31 ниже), такие как Австралия, Канада, Малайзия, Российская Федерация, Соединенные Штаты, Таиланд, Филиппины и Чили, продолжают работу по пересмотру и изменению своих правовых актов, стандартов и руководящих принципов с целью по возможности скорейшего внедрения Согласованной на глобальном уровне системы. Так, в частности, Австралия и Соединенные Штаты уже опубликовали для получения заме-

чаний общественности проекты своих соответствующих положений, призванных обеспечить внедрение Согласованной на глобальном уровне системы на рабочих местах.

23. Для контроля за ходом внедрения Согласованной на глобальном уровне системы секретариат разместил на своем веб-сайте<sup>7</sup> всю информацию, полученную от стран. Веб-сайт обеспечивает государственным администрациям возможность обновлять такую информацию или предоставлять новые сведения по различным секторам. **Поэтому всем странам предлагается предоставлять данные, указанные в пункте 6 части В проекта резолюции, содержащегося в пункте 1 выше.**

24. Некоторые государства-члены и секретариат оказывали заинтересованным сторонам прямую помощь в виде технических консультаций и экспертной поддержки.

25. Так, в частности, секретариату было предложено предоставить информацию о Согласованной на глобальном уровне системе, ходе ее внедрения и работе Комитета экспертов и двух его подкомитетов на следующих мероприятиях, организованных другими международными организациями, отраслевыми объединениями, частными организациями и государственными органами:

а) национальный конгресс по Согласованной на глобальном уровне системе, организованный Национальной ассоциацией работников химической промышленности в Мексике (Мехико, сентябрь 2009 года)<sup>22</sup>;

б) семинар по Согласованной на глобальном уровне системе (однодневное мероприятие), организованное Сингапурским советом по химической промышленности (ССХП), и последующее совещание с Национальной целевой группой по внедрению и Комитетом ССХП по вопросам регулирования, посвященное проблематике внедрения Согласованной на глобальном уровне системы (полудневное мероприятие) (Сингапур, май 2010 года);

в) ряд семинаров и конференций по вопросам внедрения Согласованной на глобальном уровне системы, проведенных частными организациями и отраслевыми объединениями, занимающимися регулированием химических веществ, в Австралии (май 2010 года), Бельгии (январь 2010 года), Испании (март, сентябрь и ноябрь 2009 года) и Нидерландах (март 2009 года);

г) Программа Организации Объединенных Наций (ЮНЕП) — обзорное совещание по изучению потребностей заинтересованных сторон в информации о химическом составе продукции (Женева, декабрь 2009 года); и Всемирная торговая организация — совещание переговорной группы открытого состава по выводу несельскохозяйственной продукции на рынки (Женева, июль 2010 года);

е) второй национальный семинар по оповещению об опасностях, организованный Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) в Уругвае (Монтевидео, апрель 2009 года).

26. При логистической, технической и финансовой поддержке некоторых государств-членов, международных организаций (Международной организации труда (МОТ), ЮНЕП, Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ), секре-

<sup>22</sup> Участие по селекторной связи.

тариата Базельской конвенции и регионального координационного центра в Африканском регионе), межправительственных организаций (Содружества Независимых Государств (СНГ) и Европейского союза), государственных учреждений и частного сектора был проведен еще ряд мероприятий по наращиванию потенциала и обучению, включая, в частности, следующие:

а) в рамках Глобальной программы ЮНИТАР/МОТ по созданию потенциала для Согласованной на глобальном уровне системы и Глобального партнерства Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию для создания потенциала для внедрения Согласованной на глобальном уровне системы:

i) проекты в поддержку внедрения Согласованной на глобальном уровне системы в Камбодже и Уругвае; планы по внедрению в различных секторах во Вьетнаме; оценка анализа сложившегося положения и имеющихся пробелов и разработка стратегий внедрения Согласованной на глобальном уровне системы с разбивкой по секторам в Лаосской Народно-Демократической Республике; оценка анализа сложившегося положения и имеющихся пробелов и завершение работы над докладом о тестах на понятность на Ямайке;

ii) деятельность по проектам, касающимся Согласованной на глобальном уровне системы (например, правовое оформление и создание механизмов, призванных обеспечивать соблюдение, укрепление потенциала для реализации Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ (СПМРХВ) и оказание содействия в создании потенциала для Согласованной на глобальном уровне системы), которые финансируются по линии целевого фонда Программы ускоренного запуска проектов СПМРХВ, будучи утверждены для Замбии в 2008 году, для Гамбии в 2009 году и Барбадоса, Бахрейна, Конго, Мадагаскара, Того, Чили и стран Центральной и Восточной Европы в 2010 году;

iii) ряд мероприятий, относившихся к проекту «Укрепление потенциала на национальном и региональном уровнях для внедрения Согласованной на глобальном уровне системы в АСЕАН», был осуществлен в Малайзии, Таиланде и на Филиппинах. В дальнейшем будут проведены мероприятия в Индонезии и Китае;

iv) учебные и информационно-разъяснительные мероприятия:

- национальные семинары и/или учебные курсы в Гамбии, во Вьетнаме, Уругвае, Замбии и на Ямайке
- «День, посвященный Согласованной на глобальном уровне системе» в ходе регионального симпозиума по рациональному регулированию химических веществ в арабских государствах (Дамаск, октябрь 2009 года)
- семинар по критическому анализу Согласованной на глобальном уровне системы для Юго-Восточной, Восточной и Центральной Азии (Пекин, сентябрь 2010 года)



- семинар по Согласованной на глобальном уровне системе для опробования учебных материалов, подготовленных в рамках соглашения ЮНИТАР/Базельской конвенции о разработке учебных материалов по Согласованной на глобальном уровне системе с учетом условий Африки (Ибадан, Нигерия, июль 2009 года)
  - семинар по национальной стратегии внедрения Согласованной на глобальном уровне системы (Минск, март 2010 года)
  - семинар по внедрению Согласованной на глобальном уровне системы; классификации, маркировке и упаковке; и регистрации, оценке и санкционированию использования химических веществ в Тунисе (Тунис, май 2010 года)
  - презентации по Согласованной на глобальном уровне системе в ходе ежегодной конференции по охране и гигиене труда (Гонконг, Китай, февраль 2010 года)
  - третья международная конференция стран СНГ по регулированию безопасности химической продукции, рекомендациям Организации Объединенных Наций, Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ и европейским нормативным актам (Баку, сентябрь 2010 года)
- v) Подготовка справочных материалов:
- выпуск в сентябре 2010 года пересмотренного «Комплекта тестов на понятность» и обновленной версии руководящего документа «Разработка национальной стратегии внедрения Согласованной на глобальном уровне системы»
  - завершение работы над базовым учебным курсом по Согласованной на глобальном уровне системе (СГС) («Вводный учебный курс по СГС») и проведение его экспериментального опробования в Австралии, Замбии, Уругвае и на Ямайке
  - продолжение работы над подготовкой продвинутого курса обучения («Классификация химических веществ по СГС, маркировки по СГС и формуляры по технике безопасности») с более подробной характеристикой технических аспектов СГС с акцентом на классификации физических и экологических опасностей и опасностей для здоровья человека
- vi) четырнадцатое, пятнадцатое и семнадцатое заседания консультативной группы по программе формирования потенциала, которые проводились параллельно с заседаниями Подкомитета;
- b) азиатско-тихоокеанское экономическое сотрудничество: совещания в рамках диалога по химической проблематике и последующие заседания различных рабочих групп, на которых рассматриваются вопросы внедрения СГС (Сингапур — февраль, июль и август 2009 года и Япония — март и сентябрь 2010 года);

с) Международная программа ВОЗ/МОТ/ЮНЕП по химической безопасности:

i) обзор и обновление международных карточек химической безопасности на постоянной основе для отражения в них классификации и маркировки по СГС. Начиная с 2006 года все новые или пересмотренные карточки включают классификацию по СГС;

ii) выпуск в 2009 году пересмотренной версии «Классификации пестицидов по видам опасностей, рекомендованной ВОЗ», в которую были впервые включены принципы СГС для классификации и маркировки;

д) межорганизационная программа по рациональному регулированию химических веществ: подготовка руководства в помощь странам, находящимся на этапе перехода к внедрению СГС.

27. Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе продолжал сотрудничество также и с теми договорными органами, которые курируют определенные международные конвенции, касающиеся конкретных аспектов химической безопасности, с тем чтобы содействовать внедрению Согласованной на глобальном уровне системы через такие конвенции (Базельская конвенция о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением; Монреальский протокол по веществам, разрушающим озоновый слой; Стокгольмская конвенция о стойких органических загрязнителях; Роттердамская конвенция о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле; и Конвенция о трансграничном воздействии промышленных аварий) (см. также пункт 46 ниже).

### **III. Работа Комитета экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ в течение двухгодичного периода 2009–2010 годов**

#### **A. Проведенные заседания**

28. В течение двухгодичного периода 2009–2010 годов были проведены следующие заседания:

а) Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов: тридцать пятая сессия, 22–26 июня 2009 года (ST/SG/AC.10/C.3/70); тридцать шестая сессия, 30 ноября — 9 декабря 2009 года (ST/SG/AC.10/C.3/72); тридцать седьмая сессия, 21–30 июня 2009 года (ST/SG/AC.10/C.3/74, Corr.1 и Add.1); и тридцать восьмая сессия, 29 ноября — 7 декабря 2010 года (ST/SG/AC.10/C.3/76);

б) Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ: семнадцатая сессия, 29 и 30 июня 2009 года (ST/SG/AC.10/C.4/34); восемнадцатая сессия, 9–11 декабря 2009 года (ST/SG/AC.10/C.4/36); девятнадцатая сессия, 30 июня — 2 июля 2010 года (ST/SG/AC.10/C.4/38); и двадцатая сессия, 7–9 декабря 2010 года (ST/SG/AC.10/C.4/40 и Corr.1);

с) Комитет экспертов по перевозке опасных грузов и Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ: пятая сессия, 10 декабря 2010 года (ST/SG/AC.10/38 и Add.1–3 и Add.1/Corr.1).

29. В работе Комитета в качестве полноправных членов Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов, Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ или обоих подкомитетов принимали участие представители следующих 29 стран: Австралии, Австрии, Аргентины, Бельгии, Бразилии, Германии, Дании<sup>23</sup>, Ирландии<sup>24</sup>, Испании, Италии, Канады, Катара<sup>23</sup>, Кении, Китая, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Корея, Российской Федерации, Сербии<sup>23</sup>, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов, Финляндии, Франции, Швейцарии<sup>24</sup>, Швеции, Южной Африки и Японии.

30. Индия, Марокко и Мексика, являющиеся полноправными членами Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов, Греция, Замбия, Нигерия, Новая Зеландия, Сенегал и Украина, являющиеся полноправными членами Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ, а также Исламская Республика Иран и Чешская Республика, являющиеся полноправными членами обоих подкомитетов, участия в работе не принимали.

31. Правительства Болгарии<sup>23</sup>, Гамбии<sup>23</sup>, Ирландии<sup>24</sup>, Малайзии<sup>23</sup>, Румынии, Словакии<sup>24</sup>, Чили<sup>24</sup>, Швейцарии<sup>23</sup> и Таиланда<sup>23</sup> были представлены наблюдателями. В работе также принимали участие представители Европейского союза, семи специализированных учреждений и межправительственных организаций и 46 неправительственных организаций.

32. Поддерживались контакты с международными органами или организациями, в компетенцию которых входят отдельные виды транспорта, в частности с Европейской экономической комиссией, ИКАО, ИМО и Межправительственной организацией международных железнодорожных перевозок.

33. Особое внимание Комитет уделял координации своих действий с деятельностью других международных организаций, имеющих отношение к перевозке опасных грузов или классификации и маркировке химических веществ, таких как Международное агентство по атомной энергии (МАГАТЭ), МОТ, ВОЗ, ЮНИТАР и Организация экономического сотрудничества и развития, в интересах обеспечения того, чтобы их деятельность дополняла его работу и рекомендации, а не дублировала их и не вступала с ними в противоречие.

34. Секретариатское обслуживание осуществлялось секретариатом Европейской экономической комиссии.

<sup>23</sup> Только в Подкомитете экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ.

<sup>24</sup> Только в Подкомитете экспертов по перевозке опасных грузов.

## **В. Работа Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов**

35. В течение двухгодичного периода 2009–2010 годов Подкомитет обсуждал различные вопросы, входящие в сферу его компетенции, в соответствии с программой работы, изложенной в пункте 46(a) документа E/2009/55.

36. На основе проделанной работы Комитет принял поправки<sup>2</sup> к шестнадцатому пересмотренному изданию «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: типовые правила» и к пятому пересмотренному изданию «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: руководство по испытаниям и критериям», которые включают в себя в основном новые или пересмотренные положения, касающиеся следующего:

- a) грузов повышенной опасности класса 7;
- b) внесения в списки и классификации некоторых существующих и новых опасных веществ и изделий (включая медицинские отходы и медицинские изделия или оборудование; химические вещества под давлением; крилеву муку; ртуть, содержащуюся в промышленных изделиях, и системы аккумуляции электроэнергии, такие как литиевые батареи и конденсаторы сверхбольшой емкости) соответствующих методов упаковки и испытания и пересмотра ряда требований к упаковке и резервуарам;
- c) перевозки опасных грузов, упакованных в ограниченных количествах и количествах, освобожденных от применения требований;
- d) новых положений, применимых к таре и грузотранспортным единицам, содержащим вещества, которые создают угрозу асфиксии при их использовании для целей охлаждения или кондиционирования;
- e) новых требований к использованию сосудов под давлением в защитной упаковке и применения, конструкции, изготовления, инспектирования, опробования и обработки гибких насыпных контейнеров;
- f) применения систем электронного обмена данными для целей документального оформления.

37. Подкомитет уточнил руководящие принципы, служащие для объяснения логики положений, содержащихся в Типовых правилах, и для ориентации регулирующих органов при определении потребностей в перевозке конкретных опасных грузов. Он счел необходимым продолжить эту работу в двухгодичном периоде 2011–2012 годов.

38. Подкомитет рассмотрел вопрос о возможных дополнительных мерах содействия глобальному согласованию положений о перевозке опасных грузов с Типовыми правилами (см. также пункт 15 выше). Он признал, что необходимы дополнительные усилия для повышения эффективности процесса согласования в общемировом масштабе. **Для более точной оценки проблемы соответствующим правительствам и международным организациям рекомендуется дать свои комментарии с указанием требований, закрепленных в их национальных, региональных или международных правовых актах, которые отклоняются от Типовых правил.**

39. Комитет с озабоченностью отметил, что продолжает поступать информация о несчастных случаях с асфиксией, интоксикацией и смертью работников транспорта на территории портов и в обслуживающих внутренние перевозки контейнерных депо, происходящих при открытии или разгрузке такими работниками грузовых контейнеров или иных грузотранспортных единиц, которые были профумигированы перед отгрузкой в фитосанитарных целях, но не были подвергнуты надлежащей вентиляции перед разгрузкой. Комитет напомнил, что надлежащие положения о предупреждении работников об опасности перед выполнением таких операций содержатся в главе 5.5 «Рекомендаций по перевозке опасных грузов: типовые правила». **В этой связи правительствам и Международной организации труда предлагается обратить внимание властей и других субъектов, занимающихся вопросами техники безопасности на рабочем месте, на положения главы 5.5 о предупреждении, маркировке, документации и обучении и принять соответствующие меры к обеспечению их соблюдения и информированию работающих.**

40. Выступая в качестве координационного центра по физическим опасностям в части проработки и обновления СГС, Подкомитет подготовил предложения по новым критериям, которые были одобрены Подкомитетом экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе и Комитетом (см. также пункт 43(а) ниже). В двухгодичном периоде 2011–2012 годов следует продолжить начатую работу над веществами, которые при контакте с водой выделяют токсичные газы, твердыми окисляющими веществами, взрывчатыми веществами пониженной взрывоопасности и критериями коррозионной активности (см. также пункт 44 ниже).

41. Решение, которое Комитет рекомендует принять Экономическому и Социальному Совету в отношении работы Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов, изложено в пунктах 1–7 раздела А проекта резолюции, содержащегося в пункте 1 настоящего доклада.

### **С. Работа Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ**

42. В течение двухгодичного периода 2009–2010 годов Подкомитет обсуждал различные вопросы, относящиеся к сфере его компетенции, в соответствии со своей программой работы, изложенной в пункте 46(b) документа E/2009/55.

43. На основе проделанной работы Комитет принял поправки<sup>11</sup> к третьему пересмотренному изданию Согласованной на глобальном уровне системы классификации и маркировки химических веществ, которые преследуют цель уточнения, пояснения и дополнения Системы, в частности, в следующих вопросах:

а) введение критериев классификации и маркировки химически нестойких газов и газовых смесей (включая соответствующий метод испытаний для определения их химической нестойкости, который будет включен в «Руководство по испытаниям и критериям»);

б) введение новой подкатегории невоспламеняющихся аэрозолей и внесение соответствующих изменений в нее;

с) особый порядок маркировки веществ или смесей, квалифицируемых в качестве агрессивных для металлов, но не поражающих кожу и глаза;

д) различные поправки, вносимые с целью дополнительного уточнения критериев, применяемых к газам под давлением; острой токсичности; мутагенности половых клеток; канцерогенности; репродуктивной токсичности; и токсичности водной среды;

е) дальнейшая рационализация предупредительных заявлений.

44. Подкомитет счел необходимым продолжать в двухгодичном периоде 2011–2012 годов работу в следующих областях: классификация взрывчатых веществ пониженной взрывоопасности и твердых окисляющих веществ; опасности, связанные со взрывом пыли; критерии коррозионной активности (рассмотрение точечной коррозии и приемлемости испытаний С.1 для твердых веществ); дальнейшее согласование критериев, применяемых в СГС, с критериями Типовых правил; редактирование глав, касающихся повреждения/раздражения кожи; оценка токсичности, вызываемой контактом с водой; вопросы внедрения; дальнейшее совершенствование приложений 1, 2 и 3; и подготовка дополнительных руководящих принципов по маркировке упаковок малого размера.

45. Подкомитет следил за ходом внедрения СГС на основе докладов, представляемых его членами и участвующими межправительственными и неправительственными организациями<sup>7</sup>.

46. Подкомитет продолжал сотрудничество с договорными органами, учрежденными в соответствии с международными конвенциями, касающимися химической безопасности, в целях содействия внедрению Согласованной на глобальном уровне системы при помощи таких конвенций (см. также пункт 27 выше).

47. Решение, которое Комитет рекомендует принять Экономическому и Социальному Совету в отношении работы Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ, изложено в пунктах 1–7 раздела В проекта резолюции, содержащегося в пункте 1 настоящего доклада.

#### **IV. Программа работы и график заседаний на двухгодичный период 2011–2012 годов**

48. Комитет принял следующую программу работы на двухгодичный период 2011–2012 годов.

а) Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов:

i) взрывчатые вещества и смежные вопросы (включая анализ испытаний серии 8; отборочное испытание веществ, которые могут обладать взрывчатыми свойствами; испытание DDT и критерии для вспышечного состава; дополнительные критерии для классификации по разделу 1.4);

ii) включение в список, классификация и упаковка (включая классификацию вязких жидкостей класса 3 в упаковочной группе III);

- iii) системы аккумулирования электроэнергии (включая испытание литиевых батарей и конденсаторов сверхбольшой емкости, литий-ионные конденсаторы, отработанные или поврежденные/бракованные литиевые батареи, упаковку для батарей большого размера);
  - iv) различные предложения по поправкам к Типовым правилам (включая тару емкостью свыше 450 литров; размеры и форму этикеток или знаков; и переходные процедуры для съемных емкостей, предназначенных для перевозки жидкостей);
  - v) электронный обмен данными;
  - vi) сотрудничество с МАГАТЭ;
  - vii) согласование на глобальном уровне положений о перевозке опасных грузов с Типовыми правилами;
  - viii) руководящие принципы по Типовым правилам (обновление);
  - ix) вопросы, относящиеся к сфере компетенции Подкомитета экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе (включая критерии коррозионной активности; критерии химической активности воды; улучшение испытания О.1 для окисляющих твердых веществ; толкование понятия «известный опыт»);
- b) Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ:
- i) взрывчатые вещества и смежные вопросы (включая классификацию взрывчатых веществ пониженной взрывоопасности);
  - ii) коррозия металлов (точечная коррозия и приемлемость испытаний С.1 для твердых веществ);
  - iii) токсичность, вызываемая контактом с водой (работа над методом испытаний N.5 и оценка токсичности, вызываемой контактом с водой);
  - iv) Классификация окисляющих твердых веществ;
  - v) редактирование глав 3.2 и 3.3 (поражение/раздражение кожи)
  - vi) вопросы, касающиеся применения критериев СГС к классификации веществ и смесей;
  - vii) опасности, связанные со взрывом пыли;
  - viii) опасности, связанные с аспирацией (критерий вязкости для классификации смесей);
  - ix) дальнейшее приведение критериев коррозионной активности по классу 8 Типовых правил в соответствие с критериями СГС;
- x) вопросы оповещения об опасностях (включая пересмотр раздела 9 приложения 4; дальнейшее совершенствование разделов 1, 2 и 3; подготовка руководящих принципов маркирования упаковок малого размера; рассмотрение вопросов, касающихся принятия класса опасности «агрессивный по отношению к металлам» в сфере предложения/потребления, и возможные пути их решения);

- xi) вопросы внедрения (включая относящиеся к классификации и маркировке смесей; возможное составление глобального перечня химических веществ, классифицируемых согласно СГС; приведение приложений 9 и 10 в соответствие с критериями, изложенными в главе 4.1);
- xii) продолжение работы по содействию скоординированному внедрению СГС в странах;
- xiii) разработка, по мере необходимости, руководящих принципов применения критериев (включая проработку примеров классификации и маркирования и руководящих принципов с учетом требований ИМО в части информации, приводимой в формуляре по технике безопасности);
- xiv) расширение и активизация сотрудничества с программами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, а также с региональными, правительственными и межправительственными организациями, равно как и неправительственными организациями, курирующими международные соглашения и конвенции, касающиеся регулирования химических веществ, в целях практической реализации СГС при помощи таких документов;
- xv) рассмотрение докладов о работе в области обучения и формирования потенциала;
- xvi) оказание помощи программам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами обучения и формирования потенциала, таким как ЮНИТАР, МОТ, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций и ВОЗ/Международная программа по химической безопасности, посредством подготовки руководящих материалов, предоставления консультаций по их учебным программам и выявления имеющихся ресурсов и практического опыта.

49. С учетом того, что в соответствии с резолюцией 1999/65 Экономического и Социального Совета, Комитету и его вспомогательным органам для проведения заседаний выделяется максимально 38 дней (76 заседаний), Комитет постановил утвердить на период 2011–2012 годов следующий график заседаний.

#### **2011 год**

20–24 июня 2011 года: Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов, тридцать девятая сессия (10 заседаний)

27–29 июня 2011 года: Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ, двадцать первая сессия (6 заседаний)

28 ноября — 7 декабря (первая половина дня) 2011 года: Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов, сороковая сессия (15 заседаний)

7 (вторая половина дня) — 9 декабря 2011 года: Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ, двадцать вторая сессия (5 заседаний)



**Итого:** Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов: 25 заседаний; Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ: 11 заседаний

#### **2012 год**

25 июня — 4 июля (первая половина дня) 2012 года: Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов, сорок первая сессия (15 заседаний)

4 (вторая половина дня) — 6 июля 2012 года: Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ, двадцать третья сессия (5 заседаний)

3 ноября — 11 декабря 2012 года: Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов, сорок вторая сессия (14 заседаний)

12–14 (первая половина дня) декабря 2012 года: Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ, двадцать четвертая сессия (5 заседаний)

14 декабря (вторая половина дня) 2012 года: Комитет, шестая сессия (1 заседание)

**Итого:** Подкомитет экспертов по перевозке опасных грузов: 29 заседаний; Подкомитет экспертов по Согласованной на глобальном уровне системе классификации и маркировки химических веществ: 10 заседаний; Комитет: 1 заседание

**50. Решение, которое Комитет рекомендует принять Экономическому и Социальному Совету в отношении его программы работы, изложено в пунктах 1–3 раздела С проекта резолюции, содержащегося в пункте 1 настоящего доклада.**